





# LES RUTHÈNES

(Suite de la première page)

Voilà la fin de 1906 la permission d'immigration... (Text continues with details of immigration statistics and the role of the Ruthenes in the early 20th century.)

Les difficultés cependant ne demeurent pas... (Text discusses the challenges faced by the Ruthene community in their new environment.)

Les "agissements ignobles des Indépendants" et de ceux qui... (Text mentions the actions of various political groups and the impact on the community.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

Après avoir vu, et ce n'est la lueur... (Text continues the narrative, mentioning the influence of the Catholic Church and other factors.)

# DEUX DOCUMENTS SIGNIFICATIFS

M. Millerand et M. Piquet... (Text introduces the two documents and their authors, discussing their significance in the context of the Ruthene community.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

M. Millerand et M. Piquet... (Text continues the discussion of the documents, highlighting key points and the authors' perspectives.)

# CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J.-A. SEGUIN... (Text lists various professional services and contact information for Dr. Seguin.)

TINDAL, PRUD'HOMME & Co... (Text lists various professional services and contact information for Tindal, Prud'homme & Co.)

J.T. DEBAUVE... (Text lists various professional services and contact information for J.T. Debauve.)

BERNIER, Hon. Joseph... (Text lists various professional services and contact information for Bernier.)

DUBUC & ROY... (Text lists various professional services and contact information for Dubuc & Roy.)

VICTOR DELOUX & Fils... (Text lists various professional services and contact information for Victor Deloux & Fils.)

JOSEPH GAUTHIER... (Text lists various professional services and contact information for Joseph Gauthier.)

E. CHAPUT... (Text lists various professional services and contact information for E. Chaput.)

Hotel Frontenac... (Text lists various professional services and contact information for Hotel Frontenac.)

M.E. SAVOIR... (Text lists various professional services and contact information for M.E. Savoir.)

J. O. BRUNET... (Text lists various professional services and contact information for J.O. Brunet.)

De la Couronne... (Text lists various professional services and contact information for De la Couronne.)

DR J. EUCLIDE LONGPRE... (Text lists various professional services and contact information for Dr. J. Euclide Longpre.)

DR OLIVIER CAZA... (Text lists various professional services and contact information for Dr. Olivier Caza.)

DR RICHIE... (Text lists various professional services and contact information for Dr. Richie.)

DR JARJOUR... (Text lists various professional services and contact information for Dr. Jarjour.)

P.J. GALLAGHER... (Text lists various professional services and contact information for P.J. Gallagher.)

DR JONCAS... (Text lists various professional services and contact information for Dr. Joncas.)

DR P.E. LAFFLECHE... (Text lists various professional services and contact information for Dr. P.E. Laffleche.)

DR N.A. LAURENDEAU... (Text lists various professional services and contact information for Dr. N.A. Laurendeau.)

DR J.J. TRUDEL... (Text lists various professional services and contact information for Dr. J.J. Trudel.)

DR J.J. TRUDEL... (Text lists various professional services and contact information for Dr. J.J. Trudel.)







# ASPIRINE

—

**R**  
**Demand**  
vous ne voyez pas le nom "Hayer"  
le paquet ou sur les tablettes  
n'avez pas le vrai produit Hayer

des millions ont éprouvé l'efficacité et qui est prescrit par les médecins depuis plus de vingt-trois ans.

Mal d'oreilles Rhumatisme  
Mal de dents Lumbago  
Névralgie Douleur

"L'acceptes que les "Tablettes Bayer Aspirine". Chaque paquet non ouvert renferme les instructions nécessaires. Les boîtes commodas de douze comprimés ne coûtent que quelques sous. Les pharmaciens vendent aussi des boîtes de 24 et de 100 tablettes. Bayer Aspirin est la marque de fabrication officielle (à Monaco) de Monocyclidine de Salicylicacide de Bayer. Le mot "Aspirin" soit bien reconnu que le mot "Bayer" signifie produit de Bayer. Pour protéger le public contre les contrefaçons, les tablettes de la compagnie Bayer seront estampées avec un croix-bayer®.

et l'amitié.

"Osservatore Romano" conclut: "Nous nous sommes limités, pour ne pas en référer textuellement, aux documents pontificaux sur les graves questions du désarmement et de la coopération. Nous n'ajoutons pas de commentaires superflus à ce simple hommage à la vérité historique, dont il semble toutefois pas avoir fait mention dans les solennelles assises de Genève."

## Immigration et rapatrie

**ment**  
 OTAWA. — Un bulletin publié par le département de l'immigration chiffre, près de 5,000 le nombre des Canadiens qui reviennent chaque mois aux États-Unis. Depuis le mois de mai, 1,861 Canadiens se sont rapatriés.  
 Depuis le premier avril, le nombre des immigrants a été de 76,179, en comparaison de 80,161, pour la période correspondante de l'an dernier.  
 Le Michigan, que nous, voyons, a le contingent le plus considérable d'immigrants américains, 249. L'État de Washington vient en second, avec 237. L'État de New-York en troisième, avec 172.

**ont limitées. — Avec le**

**MOROCCO**

100

J'avais été très malade d'une leucémie qui m'avait laissé croire que tout danger pour moi ne s'était pas disparu. Il fallait me faire du sang rapidement et ramener mes forces.

rien n'y a mieux réussi que le

...ules Moro que j'ai employées  
après divers autres remèdes  
je me suis maintenant remis à  
travailler et je me sens aussi bien  
que jamais. M. Vézina Moren  
y, 40 Dow, Salem, Mass.

Quelle que soit la cause qu

ous alt affaibli, nous pouvons vous assurer que les Pilules Serravallo vous procureront de nouvelles forces. Elles sont le tonique par excellence des hommes.

Les Pilules Mero sont :

0, 274, St-Denis, Montréal

---

**LINE HAVRE  
PARIS  
CAISE**

**luxe et confort**  
N.-York à celui du Havre  
**EN SIX JOURS**  
oct. 19 nov. 10 déc.  
..... 29 oct. 16 déc.

**ots à une classe**  
**AVRE-PARIS**  
Rochefort 5 nov. 19 déc.  
De Grasse 6 nov. 6 déc.  
**(Espagne)-BORDEAUX**  
Roussillon 21 oct. 3 déc.

**l'Europe à Halifax**  
et des bateaux confortables



les agents ou à  
Stal. 348, Main, Winnipeg  
à 11 h. 30.

\_\_\_\_\_







# Autour de la Ferme

## Les mauvaises herbes

L'été dernier a été exceptionnel pour favoriser le développement des mauvaises herbes; aussi en ont-elles profité. Elles ont produit, dans les champs, les mauvaises herbes, qui ont fait de graves dommages. Si vous ne les détruisez pas, vos terres en seront empoisonnées pour des années. On dit que les mauvaises herbes, telles que celles de la moutarde, de l'herbe à pivolette, etc., peuvent se conserver sous terre pendant un temps indéterminé, attendant que votre charrue les ramène à la surface pour se développer comme de plus belle. La folle avoine demeure intacte sous votre labour pendant cinq à six ans.

Le terrain ainsi couvert de ces mauvaises semences ne doit donc pas être labouré et semé, car vous ennuieriez cette peste sous votre sol, ce serait presque ruiner vos terres. Il y a trop d'années que nous faisons ce jeu-là et vous savez comment cette imprudence a été payée.

Labourez d'abord vos terres nettes, ou à peu près. Puis ne faites que déblayer par un labour très mince ces terrains couverts de mauvaises semences; ou contentez-vous de passer, soit, le cultivateur, soit une herse pesante. Le seul moyen de se débarrasser de ces mauvaises herbes, c'est de les amener à la surface pour les faire germer. Pendant que les nouvelles graines sont à votre portée, c'est le temps de les traiter et de la bonne façon. Elles germeront et vous aurez chance que l'hiver vous en débarrasse.

Cependant toutes ces jeunes herbes ne seront pas détruites par la gelée. Le passage du cultivateur, de bonne heure au printemps prochain, soulèvera d'autres graines à la surface, et vous les détruirez avec les premières

par un bon labour. Si le sous-sol n'est pas déjà empesté par les mauvaises graines des années précédentes, vous aurez chance, sur ce terrain, de faire une bonne récolte d'été ou d'automne.

Dans le champ qui vous aura été fait de travail, si vous ne pouvez pas encore la folle avoine avec votre bon grain, il vaudrait mieux faire du fourrage vert, et laissez partir pour ne pas laisser de chance à la folle avoine de se répandre de nouveau.

Il est absolument nécessaire de connaître la nature de la folle avoine pour la détruire. Et il en est de même de tous les grains et mauvaises herbes.

Voyez, le trèfle d'odeur était regardé comme une herbe impossible à détruire; maintenant que vous l'avez étudié, vous en faites un feu magnifique et des pâturages comme nous n'en avons jamais connus.

Un cultivateur disait: "J'avais, en 1922, un champ épais de folle avoine. J'ai fait, cet été-là, un quinquet d'été du mieux que j'ai pu; en 1923 aussi j'avais une très belle récolte, et voici que cette année je n'ai plus que de la folle avoine." La raison en est toute simple. En 1922 vous avez détruit toutes les graines de la surface. En 1923, votre récolte était bonne et sans mauvaises herbes; mais à l'automne de 1923, en labourant votre terre, vous avez mis au sous-sol votre terre nettoyée et vous avez ramené à la surface les mauvaises graines qui n'attendaient que cela pour vous jouer le tour d'un sous-sol cette année.

Détruisez donc les mauvaises semences de la surface avant de labourer. Ce n'est pas toujours facile, mais c'est nécessaire pour réserver votre terrain net et faire des récoltes au moins convenables.

N.-C. JUTRAS, ptre.

## L'élevage des animaux à fourrure au Canada

Le secteur canadien de l'élevage des animaux à fourrure est indiqué dans les statistiques de 1923 publiées par le Bureau fédéral des statistiques. C'est l'élevage du renard qui tient le tête de cette industrie. Le nombre de renards ont été pratiquement doublés. Nous donnons ci-dessous les statistiques de 1923.

C'est dans l'Ontario et l'Alberta que l'augmentation a été la plus sensible; le nombre de fermes a pratiquement doublé. Nous donnons ci-dessous les statistiques dans l'Ontario: Prince-Edouard, 123, au Nouveau-Brunswick, 188, dans Québec, 201, dans l'Ontario, 235, dans le Manitoba, 4, au Saskatchewan, 1, en Alberta, 29, en Colombie-Britannique et 21 au Yukon.

Un nombre total de renards que l'on trouvait sur les fermes d'élevage, en 1923, 25,156 stations de renards arctiques, d'une valeur de \$13,956,651; 1,156 stations de renards croisés, d'une valeur de \$108,274; 627 renards blancs, évalués à \$10,815; 12 renards blancs d'une valeur de \$100.

Le revenu de la vente des renards vivants et des fourrures a été de \$2,159,386, en comparaison de \$1,526,522 en 1922.

Les fermes pour l'élevage d'autres

animaux à fourrure d'élevage en 1923, 1922, 1921, 1920, 1919, 1918, 1917, 1916, 1915, 1914, 1913, 1912, 1911, 1910, 1909, 1908, 1907, 1906, 1905, 1904, 1903, 1902, 1901, 1900, 1899, 1898, 1897, 1896, 1895, 1894, 1893, 1892, 1891, 1890, 1889, 1888, 1887, 1886, 1885, 1884, 1883, 1882, 1881, 1880, 1879, 1878, 1877, 1876, 1875, 1874, 1873, 1872, 1871, 1870, 1869, 1868, 1867, 1866, 1865, 1864, 1863, 1862, 1861, 1860, 1859, 1858, 1857, 1856, 1855, 1854, 1853, 1852, 1851, 1850, 1849, 1848, 1847, 1846, 1845, 1844, 1843, 1842, 1841, 1840, 1839, 1838, 1837, 1836, 1835, 1834, 1833, 1832, 1831, 1830, 1829, 1828, 1827, 1826, 1825, 1824, 1823, 1822, 1821, 1820, 1819, 1818, 1817, 1816, 1815, 1814, 1813, 1812, 1811, 1810, 1809, 1808, 1807, 1806, 1805, 1804, 1803, 1802, 1801, 1800, 1799, 1798, 1797, 1796, 1795, 1794, 1793, 1792, 1791, 1790, 1789, 1788, 1787, 1786, 1785, 1784, 1783, 1782, 1781, 1780, 1779, 1778, 1777, 1776, 1775, 1774, 1773, 1772, 1771, 1770, 1769, 1768, 1767, 1766, 1765, 1764, 1763, 1762, 1761, 1760, 1759, 1758, 1757, 1756, 1755, 1754, 1753, 1752, 1751, 1750, 1749, 1748, 1747, 1746, 1745, 1744, 1743, 1742, 1741, 1740, 1739, 1738, 1737, 1736, 1735, 1734, 1733, 1732, 1731, 1730, 1729, 1728, 1727, 1726, 1725, 1724, 1723, 1722, 1721, 1720, 1719, 1718, 1717, 1716, 1715, 1714, 1713, 1712, 1711, 1710, 1709, 1708, 1707, 1706, 1705, 1704, 1703, 1702, 1701, 1700, 1699, 1698, 1697, 1696, 1695, 1694, 1693, 1692, 1691, 1690, 1689, 1688, 1687, 1686, 1685, 1684, 1683, 1682, 1681, 1680, 1679, 1678, 1677, 1676, 1675, 1674, 1673, 1672, 1671, 1670, 1669, 1668, 1667, 1666, 1665, 1664, 1663, 1662, 1661, 1660, 1659, 1658, 1657, 1656, 1655, 1654, 1653, 1652, 1651, 1650, 1649, 1648, 1647, 1646, 1645, 1644, 1643, 1642, 1641, 1640, 1639, 1638, 1637, 1636, 1635, 1634, 1633, 1632, 1631, 1630, 1629, 1628, 1627, 1626, 1625, 1624, 1623, 1622, 1621, 1620, 1619, 1618, 1617, 1616, 1615, 1614, 1613, 1612, 1611, 1610, 1609, 1608, 1607, 1606, 1605, 1604, 1603, 1602, 1601, 1600, 1599, 1598, 1597, 1596, 1595, 1594, 1593, 1592, 1591, 1590, 1589, 1588, 1587, 1586, 1585, 1584, 1583, 1582, 1581, 1580, 1579, 1578, 1577, 1576, 1575, 1574, 1573, 1572, 1571, 1570, 1569, 1568, 1567, 1566, 1565, 1564, 1563, 1562, 1561, 1560, 1559, 1558, 1557, 1556, 1555, 1554, 1553, 1552, 1551, 1550, 1549, 1548, 1547, 1546, 1545, 1544, 1543, 1542, 1541, 1540, 1539, 1538, 1537, 1536, 1535, 1534, 1533, 1532, 1531, 1530, 1529, 1528, 1527, 1526, 1525, 1524, 1523, 1522, 1521, 1520, 1519, 1518, 1517, 1516, 1515, 1514, 1513, 1512, 1511, 1510, 1509, 1508, 1507, 1506, 1505, 1504, 1503, 1502, 1501, 1500, 1499, 1498, 1497, 1496, 1495, 1494, 1493, 1492, 1491, 1490, 1489, 1488, 1487, 1486, 1485, 1484, 1483, 1482, 1481, 1480, 1479, 1478, 1477, 1476, 1475, 1474, 1473, 1472, 1471, 1470, 1469, 1468, 1467, 1466, 1465, 1464, 1463, 1462, 1461, 1460, 1459, 1458, 1457, 1456, 1455, 1454, 1453, 1452, 1451, 1450, 1449, 1448, 1447, 1446, 1445, 1444, 1443, 1442, 1441, 1440, 1439, 1438, 1437, 1436, 1435, 1434, 1433, 1432, 1431, 1430, 1429, 1428, 1427, 1426, 1425, 1424, 1423, 1422, 1421, 1420, 1419, 1418, 1417, 1416, 1415, 1414, 1413, 1412, 1411, 1410, 1409, 1408, 1407, 1406, 1405, 1404, 1403, 1402, 1401, 1400, 1399, 1398, 1397, 1396, 1395, 1394, 1393, 1392, 1391, 1390, 1389, 1388, 1387, 1386, 1385, 1384, 1383, 1382, 1381, 1380, 1379, 1378, 1377, 1376, 1375, 1374, 1373, 1372, 1371, 1370, 1369, 1368, 1367, 1366, 1365, 1364, 1363, 1362, 1361, 1360, 1359, 1358, 1357, 1356, 1355, 1354, 1353, 1352, 1351, 1350, 1349, 1348, 1347, 1346, 1345, 1344, 1343, 1342, 1341, 1340, 1339, 1338, 1337, 1336, 1335, 1334, 1333, 1332, 1331, 1330, 1329, 1328, 1327, 1326, 1325, 1324, 1323, 1322, 1321, 1320, 1319, 1318, 1317, 1316, 1315, 1314, 1313, 1312, 1311, 1310, 1309, 1308, 1307, 1306, 1305, 1304, 1303, 1302, 1301, 1300, 1299, 1298, 1297, 1296, 1295, 1294, 1293, 1292, 1291, 1290, 1289, 1288, 1287, 1286, 1285, 1284, 1283, 1282, 1281, 1280, 1279, 1278, 1277, 1276, 1275, 1274, 1273, 1272, 1271, 1270, 1269, 1268, 1267, 1266, 1265, 1264, 1263, 1262, 1261, 1260, 1259, 1258, 1257, 1256, 1255, 1254, 1253, 1252, 1251, 1250, 1249, 1248, 1247, 1246, 1245, 1244, 1243, 1242, 1241, 1240, 1239, 1238, 1237, 1236, 1235, 1234, 1233, 1232, 1231, 1230, 1229, 1228, 1227, 1226, 1225, 1224, 1223, 1222, 1221, 1220, 1219, 1218, 1217, 1216, 1215, 1214, 1213, 1212, 1211, 1210, 1209, 1208, 1207, 1206, 1205, 1204, 1203, 1202, 1201, 1200, 1199, 1198, 1197, 1196, 1195, 1194, 1193, 1192, 1191, 1190, 1189, 1188, 1187, 1186, 1185, 1184, 1183, 1182, 1181, 1180, 1179, 1178, 1177, 1176, 1175, 1174, 1173, 1172, 1171, 1170, 1169, 1168, 1167, 1166, 1165, 1164, 1163, 1162, 1161, 1160, 1159, 1158, 1157, 1156, 1155, 1154, 1153, 1152, 1151, 1150, 1149, 1148, 1147, 1146, 1145, 1144, 1143, 1142, 1141, 1140, 1139, 1138, 1137, 1136, 1135, 1134, 1133, 1132, 1131, 1130, 1129, 1128, 1127, 1126, 1125, 1124, 1123, 1122, 1121, 1120, 1119, 1118, 1117, 1116, 1115, 1114, 1113, 1112, 1111, 1110, 1109, 1108, 1107, 1106, 1105, 1104, 1103, 1102, 1101, 1100, 1099, 1098, 1097, 1096, 1095, 1094, 1093, 1092, 1091, 1090, 1089, 1088, 1087, 1086, 1085, 1084, 1083, 1082, 1081, 1080, 1079, 1078, 1077, 1076, 1075, 1074, 1073, 1072, 1071, 1070, 1069, 1068, 1067, 1066, 1065, 1064, 1063, 1062, 1061, 1060, 1059, 1058, 1057, 1056, 1055, 1054, 1053, 1052, 1051, 1050, 1049, 1048, 1047, 1046, 1045, 1044, 1043, 1042, 1041, 1040, 1039, 1038, 1037, 1036, 1035, 1034, 1033, 1032, 1031, 1030, 1029, 1028, 1027, 1026, 1025, 1024, 1023, 1022, 1021, 1020, 1019, 1018, 1017, 1016, 1015, 1014, 1013, 1012, 1011, 1010, 1009, 1008, 1007, 1006, 1005, 1004, 1003, 1002, 1001, 1000, 999, 998, 997, 996, 995, 994, 993, 992, 991, 990, 989, 988, 987, 986, 985, 984, 983, 982, 981, 980, 979, 978, 977, 976, 975, 974, 973, 972, 971, 970, 969, 968, 967, 966, 965, 964, 963, 962, 961, 960, 959, 958, 957, 956, 955, 954, 953, 952, 951, 950, 949, 948, 947, 946, 945, 944, 943, 942, 941, 940, 939, 938, 937, 936, 935, 934, 933, 932, 931, 930, 929, 928, 927, 926, 925, 924, 923, 922, 921, 920, 919, 918, 917, 916, 915, 914, 913, 912, 911, 910, 909, 908, 907, 906, 905, 904, 903, 902, 901, 900, 899, 898, 897, 896, 895, 894, 893, 892, 891, 890, 889, 888, 887, 886, 885, 884, 883, 882, 881, 880, 879, 878, 877, 876, 875, 874, 873, 872, 871, 870, 869, 868, 867, 866, 865, 864, 863, 862, 861, 860, 859, 858, 857, 856, 855, 854, 853, 852, 851, 850, 849, 848, 847, 846, 845, 844, 843, 842, 841, 840, 839, 838, 837, 836, 835, 834, 833, 832, 831, 830, 829, 828, 827, 826, 825, 824, 823, 822, 821, 820, 819, 818, 817, 816, 815, 814, 813, 812, 811, 810, 809, 808, 807, 806, 805, 804, 803, 802, 801, 800, 799, 798, 797, 796, 795, 794, 793, 792, 791, 790, 789, 788, 787, 786, 785, 784, 783, 782, 781, 780, 779, 778, 777, 776, 775, 774, 773, 772, 771, 770, 769, 768, 767, 766, 765, 764, 763, 762, 761, 760, 759, 758, 757, 756, 755, 754, 753, 752, 751, 750, 749, 748, 747, 746, 745, 744, 743, 742, 741, 740, 739, 738, 737, 736, 735, 734, 733, 732, 731, 730, 729, 728, 727, 726, 725, 724, 723, 722, 721, 720, 719, 718, 717, 716, 715, 714, 713, 712, 711, 710, 709, 708, 707, 706, 705, 704, 703, 702, 701, 700, 699, 698, 697, 696, 695, 694, 693, 692, 691, 690, 689, 688, 687, 686, 685, 684, 683, 682, 681, 680, 679, 678, 677, 676, 675, 674, 673, 672, 671, 670, 669, 668, 667, 666, 665, 664, 663, 662, 661, 660, 659, 658, 657, 656, 655, 654, 653, 652, 651, 650, 649, 648, 647, 646, 645, 644, 643, 642, 641, 640, 639, 638, 637, 636, 635, 634, 633, 632, 631, 630, 629, 628, 627, 626, 625, 624, 623, 622, 621, 620, 619, 618, 617, 616, 615, 614, 613, 612, 611, 610, 609, 608, 607, 606, 605, 604, 603, 602, 601, 600, 599, 598, 597, 596, 595, 594, 593, 592, 591, 590, 589, 588, 587, 586, 585, 584, 583, 582, 581, 580, 579, 578, 577, 576, 575, 574, 573, 572, 571, 570, 569, 568, 567, 566, 565, 564, 563, 562, 561, 560, 559, 558, 557, 556, 555, 554, 553, 552, 551, 550, 549, 548, 547, 546, 545, 544, 543, 542, 541, 540, 539, 538, 537, 536, 535, 534, 533, 532, 531, 530, 529, 528, 527, 526, 525, 524, 523, 522, 521, 520, 519, 518, 517, 516, 515, 514, 513, 512, 511, 510, 509, 508, 507, 506, 505, 504, 503, 502, 501, 500, 499, 498, 497, 496, 495, 494, 493, 492, 491, 490, 489, 488, 487, 486, 485, 484, 483, 482, 481, 480, 479, 478, 477, 476, 475, 474, 473, 472, 471, 470, 469, 468, 467, 466, 465, 464, 463, 462, 461, 460, 459, 458, 457, 456, 455, 454, 453, 452, 451, 450, 449, 448, 447, 446, 445, 444, 443, 442, 441, 440, 439, 438, 437, 436, 435, 434, 433, 432, 431, 430, 429, 428, 427, 426, 425, 424, 423, 422, 421, 420, 419, 418, 417, 416, 415, 414, 413, 412, 411, 410, 409, 408, 407, 406, 405, 404, 403, 402, 401, 400, 399, 398, 397, 396, 395, 394, 393, 392, 391, 390, 389, 388, 387, 386, 385, 384, 383, 382, 381, 380, 379, 378, 377, 376, 375, 374, 373, 372, 371, 370, 369, 368, 367, 366, 365, 364, 363, 362, 361, 360, 359, 358, 357, 356, 355, 354, 353, 352, 351, 350, 349, 348, 347, 346, 345, 344, 343, 342, 341, 340, 339, 338, 337, 336, 335, 334, 333, 332, 331, 330, 329, 328, 327, 326, 325, 324, 323, 322, 321, 320, 319, 318, 317, 316, 315, 314, 313, 312, 311, 310, 309, 308, 307, 306, 305, 304, 303, 302, 301, 300, 299, 298, 297, 296, 295, 294, 293, 292, 291, 290, 289, 288, 287, 286, 285, 284, 283, 282, 281, 280, 279, 278, 277, 276, 275, 274, 273, 272, 271, 270, 269, 268, 267, 266, 265, 264, 263, 262, 261, 260, 259, 258, 257, 256, 255, 254, 253, 252, 251, 250, 249, 248, 247, 246, 245, 244, 243, 242, 241, 240, 239, 238, 237, 236, 235, 234, 233, 232, 231, 230, 229, 228, 227, 226, 225, 224, 223, 222, 221, 220, 219, 218, 217, 216, 215, 214, 213, 212, 211, 210, 209, 208, 207, 206, 205, 204, 203, 202, 201, 200, 199, 198, 197, 196, 195, 194, 193, 192, 191, 190, 189, 188, 187, 186, 185, 184, 183, 182, 181, 180, 179, 178, 177, 176, 175, 174, 173, 172, 171, 170, 169, 168, 167, 166, 165, 164, 163, 162, 161, 160, 159, 158, 157, 156, 155, 154, 153, 152, 151, 150, 149, 148, 147, 146, 145, 144, 143, 142, 141, 140, 139, 138, 137, 136, 135, 134, 133, 132, 131, 130, 129, 128, 127, 126, 125, 124, 123, 122, 121, 120, 119, 118, 117, 116, 115, 114, 113, 112, 111, 110, 109, 108, 107, 106, 105, 104, 103, 102, 101, 100, 99, 98, 97, 96, 95, 94, 93, 92, 91, 90, 89, 88, 87, 86, 85, 84, 83, 82, 81, 80, 79, 78, 77, 76, 75, 74, 73, 72, 71, 70, 69, 68, 67, 66, 65, 64, 63, 62, 61, 60, 59, 58, 57, 56, 55, 54, 53, 52, 51, 50, 49, 48, 47, 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34, 33, 32, 31, 30, 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21, 20, 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1,



Orléans, a hôte de sa poche une superbe gerbe de fleurs, puis, au crépuscule, s'envole.

Et comme, un peu bontéux, je saurais  
écrire déclarait simplement:  
— Je ne peux pas lui laisser croire

**Si vous perdez des forces  
lisez ceci avec soin**

Autrefois vous étiez fort, robuste et heureux. Aujourd'hui vous êtes maussade, fatigué, vous avez moins de vitalité. A

ors, que vous devriez atteindre  
ne santé parfaite, vous êtes  
puisé, et vous avez besoin d'une  
purgation. Procurez-vous le  
non renché. Votre sang rede-

ous-même. Vous devriez user des Pilules du docteur Hamilton, vraiment un merveilleux remède. Elles chassent les maux de tête, la fatigue, allègent votre foie, constituent un tonique de l'estomac et vous remettent sur pied en peu de temps. Prenez des Pilules du docteur Hamilton et voyez les résultats. En une semaine, vous vous sentirez mieux portant chez tous les marchands, 25 ans, ou chez Catarrhoxone Co., Montréal.

...rès une grosse journée d'ouvrage...  
...crés qu'une bonne soupe substantielle...  
**EXCELSIOR**  
...u une bonne assiette de viande...  
**EXCELSIOR**  
...le de 3 livres net Excelsior Cream...  
...1913-1914...  
...ons de la Victoire au plus juste...

obligations du Crédit National,  
française.

**Co. of Canada**  
Winnipeg

# SIONS

TE  
SEPTEMBRE  
31 OCTOBRE 1924

# CANADA PACIFIQUE

Canadian National  
Railways

ets pour toutes les  
monde

Je vous désirez faire venir dans  
chez nous voir.

**TES ET VOYAGEURS**  
667, rue Main  
Tél. A 6861

























# LA PIRATERIE EN HAUTE MER

On juge à Brest le Germano American Phaff, qui pilla le "Mulhous" au large de la côte canadienne, en juillet dernier

Brest. Max Jérôme, 127, rue de la République, a été arrêté par la Gendarmerie de Brest, le 12 juillet, pour avoir pillé le "Mulhous", un navire américain, au large de la côte canadienne, en juillet dernier. Le "Mulhous" était un cargo de 1.200 tonnes, appartenant à la compagnie "American Shipbuilding Company". Il avait été capturé par le "Germano", un navire allemand, le 10 juillet. Le "Germano" a été capturé à son tour par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest.

Le "Germano" a été capturé par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest. Le "Germano" a été capturé par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest. Le "Germano" a été capturé par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest.

Le "Germano" a été capturé par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest. Le "Germano" a été capturé par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest. Le "Germano" a été capturé par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest.

Le "Germano" a été capturé par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest. Le "Germano" a été capturé par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest.

Le "Germano" a été capturé par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest. Le "Germano" a été capturé par le "Mulhous" le 12 juillet. Les deux navires ont été ramenés à Brest.

## Le bicentenaire de Kant

A Königsberg, ainsi que dans tout le reste de l'Allemagne, on fête cette année le 200ème anniversaire du philosophe Kant. Kant est né le 22 avril 1724. Il est mort le 12 février 1804. Il a été un des plus grands philosophes de l'Allemagne. Il a écrit de nombreux ouvrages, dont "Critique de la raison pure".

# LA meilleure garantie de la paix

La meilleure garantie de la paix est la coopération internationale. C'est pourquoi il est important de maintenir la paix et la stabilité dans le monde.

## LA SUPPRESSION DE LA GUERRE

C'est à quoi tend un projet d'entente soumise à la Société des Nations

Un projet d'entente soumise à la Société des Nations vise à la suppression de la guerre. Ce projet est basé sur la coopération internationale et la résolution des conflits par la diplomatie.

Le projet d'entente soumise à la Société des Nations vise à la suppression de la guerre. Ce projet est basé sur la coopération internationale et la résolution des conflits par la diplomatie.

Le projet d'entente soumise à la Société des Nations vise à la suppression de la guerre. Ce projet est basé sur la coopération internationale et la résolution des conflits par la diplomatie.

## M. Dandurand parle

M. Dandurand, ministre canadien, a déclaré que le Canada soutient la Société des Nations. Il a souligné l'importance de la coopération internationale pour maintenir la paix.

## Les Français en Angleterre

Les Français en Angleterre sont traités avec courtoisie. Les autorités britanniques ont pris des mesures pour assurer leur sécurité et leur bien-être pendant leur séjour.

## La cérémonie de la croix

Une cérémonie a été organisée pour remettre la croix à un héros de guerre. La cérémonie a été présidée par le cardinal Bourne, évêque de Londres.

# LA S. D. N. ET LES CATHOLIQUES

Une conférence de Mgr Beaupin sur l'attitude que doivent adopter les catholiques à l'endroit de la Société des Nations

Mgr Beaupin a tenu une conférence sur l'attitude que doivent adopter les catholiques à l'endroit de la Société des Nations. Il a souligné l'importance de la coopération internationale et la résolution des conflits par la diplomatie.

Mgr Beaupin a tenu une conférence sur l'attitude que doivent adopter les catholiques à l'endroit de la Société des Nations. Il a souligné l'importance de la coopération internationale et la résolution des conflits par la diplomatie.

Mgr Beaupin a tenu une conférence sur l'attitude que doivent adopter les catholiques à l'endroit de la Société des Nations. Il a souligné l'importance de la coopération internationale et la résolution des conflits par la diplomatie.

## Rendre la guerre impossible

Un projet d'entente soumise à la Société des Nations vise à la suppression de la guerre. Ce projet est basé sur la coopération internationale et la résolution des conflits par la diplomatie.

## Le projet d'entente soumise à la Société des Nations

Le projet d'entente soumise à la Société des Nations vise à la suppression de la guerre. Ce projet est basé sur la coopération internationale et la résolution des conflits par la diplomatie.

## Le projet d'entente soumise à la Société des Nations

Le projet d'entente soumise à la Société des Nations vise à la suppression de la guerre. Ce projet est basé sur la coopération internationale et la résolution des conflits par la diplomatie.

## Le projet d'entente soumise à la Société des Nations

Le projet d'entente soumise à la Société des Nations vise à la suppression de la guerre. Ce projet est basé sur la coopération internationale et la résolution des conflits par la diplomatie.

# LA LIBERTÉ

Nouvelles brèves

EDMONTON. Le bon travail de la police a permis d'arrêter un individu qui avait tenté de voler une voiture. L'individu a été arrêté sans blessés.

EDMONTON. Le bon travail de la police a permis d'arrêter un individu qui avait tenté de voler une voiture. L'individu a été arrêté sans blessés.

EDMONTON. Le bon travail de la police a permis d'arrêter un individu qui avait tenté de voler une voiture. L'individu a été arrêté sans blessés.

## EDMONTON. Le bon travail de la police

EDMONTON. Le bon travail de la police a permis d'arrêter un individu qui avait tenté de voler une voiture. L'individu a été arrêté sans blessés.

## EDMONTON. Le bon travail de la police

EDMONTON. Le bon travail de la police a permis d'arrêter un individu qui avait tenté de voler une voiture. L'individu a été arrêté sans blessés.

## EDMONTON. Le bon travail de la police

EDMONTON. Le bon travail de la police a permis d'arrêter un individu qui avait tenté de voler une voiture. L'individu a été arrêté sans blessés.

## EDMONTON. Le bon travail de la police

EDMONTON. Le bon travail de la police a permis d'arrêter un individu qui avait tenté de voler une voiture. L'individu a été arrêté sans blessés.

# UN CURE FRANCAIS

Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse. Il a été élu par les fidèles de la paroisse.

Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse. Il a été élu par les fidèles de la paroisse.

Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse. Il a été élu par les fidèles de la paroisse.

Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse. Il a été élu par les fidèles de la paroisse.

## Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse

Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse. Il a été élu par les fidèles de la paroisse.

## Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse

Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse. Il a été élu par les fidèles de la paroisse.

## Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse

Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse. Il a été élu par les fidèles de la paroisse.

## Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse

Un curé français a été nommé à la tête d'une paroisse. Il a été élu par les fidèles de la paroisse.

# Les nouveaux ambassadeurs de France

Les nouveaux ambassadeurs de France ont été nommés. Ils ont été envoyés à leur poste respectif.

Les nouveaux ambassadeurs de France ont été nommés. Ils ont été envoyés à leur poste respectif.

Les nouveaux ambassadeurs de France ont été nommés. Ils ont été envoyés à leur poste respectif.

Les nouveaux ambassadeurs de France ont été nommés. Ils ont été envoyés à leur poste respectif.

## Les nouveaux ambassadeurs de France

Les nouveaux ambassadeurs de France ont été nommés. Ils ont été envoyés à leur poste respectif.

## Les nouveaux ambassadeurs de France

Les nouveaux ambassadeurs de France ont été nommés. Ils ont été envoyés à leur poste respectif.

## Les nouveaux ambassadeurs de France

Les nouveaux ambassadeurs de France ont été nommés. Ils ont été envoyés à leur poste respectif.

## Les nouveaux ambassadeurs de France

Les nouveaux ambassadeurs de France ont été nommés. Ils ont été envoyés à leur poste respectif.

# ASPIRINE

Méfiez-vous des contrefaçons

Méfiez-vous des contrefaçons. Utilisez toujours l'aspirine Bayer pour vous protéger.

Méfiez-vous des contrefaçons. Utilisez toujours l'aspirine Bayer pour vous protéger.

Méfiez-vous des contrefaçons. Utilisez toujours l'aspirine Bayer pour vous protéger.

## Méfiez-vous des contrefaçons

Méfiez-vous des contrefaçons. Utilisez toujours l'aspirine Bayer pour vous protéger.

## Méfiez-vous des contrefaçons

Méfiez-vous des contrefaçons. Utilisez toujours l'aspirine Bayer pour vous protéger.

## Méfiez-vous des contrefaçons

Méfiez-vous des contrefaçons. Utilisez toujours l'aspirine Bayer pour vous protéger.

## Méfiez-vous des contrefaçons

Méfiez-vous des contrefaçons. Utilisez toujours l'aspirine Bayer pour vous protéger.

# Les Papes et le désarmement

Les Papes ont exprimé leur soutien au désarmement. Ils ont appelé à la coopération internationale pour éliminer les armes.

Les Papes ont exprimé leur soutien au désarmement. Ils ont appelé à la coopération internationale pour éliminer les armes.

## Les Papes et le désarmement

Les Papes ont exprimé leur soutien au désarmement. Ils ont appelé à la coopération internationale pour éliminer les armes.

## Les Papes et le désarmement

Les Papes ont exprimé leur soutien au désarmement. Ils ont appelé à la coopération internationale pour éliminer les armes.

## Les Papes et le désarmement

Les Papes ont exprimé leur soutien au désarmement. Ils ont appelé à la coopération internationale pour éliminer les armes.

# Immigration et rapatriement

Immigration et rapatriement. Les autorités ont pris des mesures pour faciliter le processus.

Immigration et rapatriement. Les autorités ont pris des mesures pour faciliter le processus.

## Immigration et rapatriement

Immigration et rapatriement. Les autorités ont pris des mesures pour faciliter le processus.

## Immigration et rapatriement

Immigration et rapatriement. Les autorités ont pris des mesures pour faciliter le processus.

## Immigration et rapatriement

Immigration et rapatriement. Les autorités ont pris des mesures pour faciliter le processus.

# Les forces de l'homme sont limitées.—Avec les

les forces se doublent et se maintiennent.

J'avais été très malade d'une pleurésie qui m'avait laissé si faible que tout danger pour ma vie n'était pas disparu. Il fallait me faire du sang rapidement et ramener mes forces. Rien n'y a mieux réussi que les Pilules Moro que j'ai employées après divers autres remèdes. Je me suis maintenant remis au travail et je me sens aussi bien que jamais. M. Vézina Morency, 40 Dow, Salem, Mass.

Quelle que soit la cause qui vous ait affaibli, nous pouvons vous assurer que les Pilules Moro vous procureront de nouvelles forces. Elles sont le tonique par excellence des hommes épuisés.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception.

## COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, St-Denis, Montréal.

# D. R. Dingwall

WINNIPEG. L'achat de diamants.

## Prévoyance...

## ACHAT DE DIAMANTS

Prévoyance... Achat de diamants. Les clients peuvent acheter des diamants de qualité à des prix avantageux.

**NEW YORK PLYMOUTH LIGNE PARIS FRANÇAISE**

En Europe avec luxe et confort

Des commodités couvertes de M. Vézina Morency à celui de M. Vézina Morency

"PARIS" 22 oct. 19 nov. 10 oct.

"FRANCE" 29 oct. 16 oct.

**Fameux paquebots à 9,99 \$**

NEW-YORK

Le Saver 18 oct. 19 nov. 10 oct.

Le Saver 18 oct. 19 nov. 10 oct.

NEW-YORK-VIGO (Espagne)-BORDEAUX

Le Saver 18 oct. 19 nov. 10 oct.

Le Saver 18 oct. 19 nov. 10 oct.

**Service Canadien d'Europe à Halifax**

Départ tous les 21 jours par des bateaux canadiens

A. LARSEN, agent général, 215, St-Denis, Montréal

Tous les départs ont lieu à 11 h. m.

















